



William Marrion Branham:
Um Profeta Enviado por Deus

“Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado.”
Oséias 12.13

Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marrion Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA. Sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas, milagres, ressurreição de mortos, etc.

Os seus ensinamentos e doutrinas, estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:

- **Junho de 1933:** Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes do fim dos tempos.

- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: “Como Eu enviei a João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu te envio para preparar a Minha Segunda Vinda”.

- **7 de Maio de 1946:** Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo para proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.

- **1950:** Uma aparição sobrenatural da Coluna de Fogo foi fotografada por cima da cabeça do irmão Branham, em Houston, Texas.

- **1963:** Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam para abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas as revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.

- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do Pai em 24 de dezembro de 1965.

William Marrion Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.

“Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição.”

“Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo” Lucas: 7: 16

OS SETE NOMES COMPOSTOS DE JEOVÁ

Seven Compound Names of Jehovah

William Marrion Branham
Quinta-feira, 20 de Janeiro de 1955.
Chicago - IL - EUA.

...somente crer,
Tudo é possível, somente crer.
Somente crer, somente crer,
Tudo é possível, somente crer.



Agora, permaneçam de pé apenas um momento para oração. Pai, nós Te agradecemos nesta noite, do profundo de nosso coração, por esta maravilhosa reunião em Cristo Jesus, aqui em Chicago. Nós oramos que Tu abençoes nossos esforços para tentar Te representar perante estas pessoas. Vendo esta noite fria com esta nevasca ali fora, e as pessoas têm vindo de lugares distantes e se reunido aqui nesta noite para serem curadas.

2 Lendo suas cartas durante o dia e ouvindo seu clamor por ajuda, comove nossos corações, Pai. Eu tenho certeza que Tu os vês quando eles escrevem as cartas, Tu os vês quando eles chegam. O sentimento que me faz ter e a resposta que recebem, tudo o que podemos fazer para tentar ajudar. Abençoe os nossos esforços nesta noite, Pai. Possa o Teu Espírito estar aqui e aprovar tudo o que fizemos, pois nós pedimos Tua orientação Divina sobre tudo, em Nome de Jesus. Amém. Vocês podem se assentar e que o Senhor os abençoe.

3 Estou duplamente feliz hoje à noite por estar aqui no auditório. Vejo que vocês têm algumas cartas aqui. Alguns de vocês as têm dado a Billy Paul, e ele sempre as entrega para mim. E então nós apreciamos isso. E então, algumas aqui, antes de eu começar, nesta noite, eu noto que quando estou fazendo a oração no final do culto, que algumas vezes eles colocam estas cartas para eu impor as mãos sobre elas. Eu quero orar por elas individualmente antes de

Você precisa de Jesus como seu Salvador, porque você não é uma cristã; você é uma descrente. Não uma incrédula, mas você não é uma cristã. Você O aceitará, sabendo que você está na presença Dele? Você O aceita agora como seu Salvador? Venha aqui, irmã.

229 Deus, como esta filha que estava longe, voltando para casa nesta noite, esta aflição está aqui para trazê-la ao pé da Cruz, e agora Senhor, perdoe-a de todo pecado, cure-a da doença de seu corpo, para que ela possa ficar boa. Que esta bênção possa vir sobre ela, Pai, e todos os pecados perdoados agora, todos os hábitos deixados, enquanto eu a abençoo. Em Nome de Jesus Cristo. Amém. Os seus pecados foram perdoados. Vá regozijando e seja feliz. Vocês creem de todo coração? Agora, sejam bem reverentes, por favor.

230 Irmã, olhe aqui só um minuto. Você crê de todo seu coração? Bem, seu nervosismo acabou agora. Pode voltar para casa. Você se sente calma agora, não sente? Você está curada. Jesus te curou.

231 Mãe, você gostaria de acabar com esta velha diabete, para que você possa viver de novo e se sentir bem? Você crê que Jesus vai te curar? Se eu colocar minha mão sobre você e pedir, você receberá? Porque você sabe, este eczema está aparecendo, mas a coisa principal, a coisa escondida, é a diabete. Senhor Jesus, conceda o pedido da nossa irmã. Em Nome de Jesus Cristo. Amém. Tenha fé agora. Vá crendo de todo o coração e você terá o que pede.

232 Venha, irmão. Você crê Nele? [“Sim”. – Ed.] A cruz que você tem pendurada em seu pescoço, o crucifixo do Senhor Jesus está exatamente onde está seu problema. No seu estômago. Agora, vá comer o que você quiser.

233 O problema da senhora é fraqueza e você tem diabete também. Você crê que Jesus te cura? Deus te abençoe. Então vá e que o Senhor Jesus possa te abençoar.

234 Seu problema é na garganta. É uma condição asmática que te faz tossir. Você não pode deitar, tem que sentar. Você crê que Ele te cura? Deus Todo-Poderoso conceda a bênção para esta garota em Nome de Jesus. Amém. Você crê que o problema de rins te deixou quando você estava sentada lá? Deus te abençoe. Creia nisto de todo seu coração. Você crê que pode parar de tomar insulina e o Senhor te fazer ficar bem? Volte para casa regozijando.

posso fazer tudo, mas tenho que fazer a minha parte. Entendem o que quero dizer?

10 E eu vou dizer isto, e se estiver equivocado, que Deus me perdoe. Mas estou dizendo isso com todo o meu coração. A América, nacionalmente falando, não está pronta para um reavivamento. E talvez esse dia já tenha passado para eles, veem?

11 Eu estava observando o irmão Joseph nesta manhã tentando falar comigo, ele dizia: “Bem, Irmão Branham, quando você voltar vamos...” Veem? Eu não digo isto porque este meu irmãozinho sueco está sentado aqui na plataforma. Não, senhor. Mas eu o amo. Muitos de vocês sabem pelo que eu tenho passado para manter nosso companheirismo, não é por causa dele e de mim, mas por causa do mundo aí fora. Porém Joseph Boze é meu amigo, meu irmão em Cristo. E ele teria que fazer algo muito pior do que fez até aqui para eu mudar de opinião a respeito dele. Eu o amo. E assim eu o aprecio. E através dele...

12 Ele vem, senta-se em casa, depois de dirigir por todo o caminho até lá, ou viaja de avião, ou de alguma outra maneira. “Agora, irmão Branham...” As criancinhas entram na sala para ouvi-lo falar esse inglês entrecortado, você sabe. “Nós precisamos de você em Chicago. O povo lá de cima te ama. Agora, quando você vai realizar outra reunião?” E ele apenas fica insistindo com isso. Você não pode negar atendê-lo. Você simplesmente não pode...

13 Você poderia muito bem dizer: “Tudo bem, Irmão José. Vá em frente, eu estarei lá. “Porque ele simplesmente fica insistindo até que você quase tem que ir”. E assim... Mas eu realmente gosto dele. E nós estávamos sentados nesta manhã, conversando. Eu disse: “Irmão José...”

14 Ele disse: “Mas, Irmão Branham, o senhor percebeu...” Disse: “Apenas pense. Ontem à noite, pelo menos vinte almas foram salvas”, disse, “isso não é evangelismo agora.” Disse: “Qualquer coisa pode ser mais do que isso. Vinte pessoas vieram a Cristo”.

15 Eu disse... Ora, ele disse: “Irmão Branham, se as pessoas têm um reavivamento e uma vem em uma noite, olhe como eles fazem alarde com isto. E aqui, vinte conversões com profunda convicção vieram lamentando e chorando (veja), depois que eles viram a obra do Senhor.”

16 Eu disse: “Sim, Irmão José, Deus sabe como eu aprecio isso. Mas, veja, bem aqui, onde vocês têm estado em uma noite para os cultos, porém apenas troque esse culto e coloque-o lá na África do Sul, coloque-o por toda a Índia, coloque-o lá nas Ilhas, ou na América do Sul. Você sabe quantas almas teriam vindo? Cerca de cinco mil, talvez vinte mil, trinta mil”, veja. É a mesma coisa, exatamente a mesma coisa.

17 Bem, muitos desses lugares nunca têm ouvido falar de Cristo. Muitos desses irmãos que fazem essas campanhas, eles vão a pessoas que têm algum tipo de concepção de Cristo, como talvez católicos ou luteranos e demais, e eles ensinam. Porém, nas minhas reuniões, eu prego onde nunca eles têm ouvido falar de Cristo. Veem? Eles têm que ter algum tipo de concepção de Deus. Bem, o fenomenal... Entende?

18 O dom não faz nenhuma diferença, se eles nunca ouviram falar de Cristo, se eles não sabem nada sobre a Bíblia. O dom é o mesmo, vê você, porque é Deus, e isso apenas... Faz as pessoas... É o lado fenomenal e eles dizem: “Oh que coisa! Oh que coisa!” Sobre o que ele está falando? Como ele sabia quem era eu, e o que há de errado comigo, e de onde eu venho, e quem é meu povo, e todas estas coisas? Bem, de onde isso vem? Vocês percebem? Então eles vêem.

19 Agora, os irmãos que pregam o Evangelho, o qual é o início, e a maneira maravilhosa de fazer isto, bem, eles podem apanhar estes outros, vê você, assim. Mas eu amo vir para casa e cumprimentar a todos – espiritualmente falando, porque eu gostaria de dar-lhes um aperto de mãos, naturalmente, se eu pudesse.

20 Mas, então nas reuniões... E o espírito maravilhoso. Mas eu quero perguntar-lhes algo. As pregações que foram feitas na América nos últimos dez anos seriam suficientes para converter o mundo inteiro repetidamente. Vocês sabem isso. Apenas olhem para os evangelistas que varreram a nação. Olhe para Billy Graham e Jack Schuller e Jackie Burton. Oh, e todos esses outros, e Oral Roberts, e muitos dos grandes evangelistas que têm cruzado de um lado ao outro a nação, e têm voltado a percorrer e voltado a percorrer de uma parte a outra, de um extremo ao outro.

21 E quando eles me chamam, apenas olhe como é que as coisas tem sido formadas, os cristãos vêm. De vez em quando alcançará um

mim bem aqui. Isto mesmo. Você tinha um problema de bexiga não tinha? Eu disse “não tinha”. Você não sabe.

223 Mais atrás de você, outra senhora usando um casaco marrom tem problema de estômago. Ela quer ser curada também. Você crê senhora? Sentada bem atrás do cavalheiro lá, olhando pra mim. Bem aqui atrás. Sim, com a mão levantada, usando um pequeno pulôver verde. Não, deste lado aqui, irmã. Bem aqui. Não, levante-se senhora, você bem aqui com o... Sentada no fim do corredor lá. Isto mesmo, com a mão pra cima, é onde a Luz está pairando, bem lá. Levante-se e aceite sua cura, enquanto você tem a chance de aceitar. Isto é certo. Deus te abençoe. Estava com úlcera no estômago. Ela já se foi agora. A tua fé te curou.

224 Deus, conceda que chegue mais perto. Parece quando eles estavam bem atrás... A pequena senhora sentada bem onde eu estava apontando. Eu pensei que estava sobre ela. Eu vejo que está sobre ela de novo. Mas eu vejo algo... É a senhora com as mãos levantadas. Você que levantou a mão, levante-se. Usando um chapéu avermelhado. Sim. Eu pensei que fosse a senhora sentada em frente de você, mas é você. Oh, é problema de bexiga, é o que isto é. Sim, eu vejo agora, quando ele estava examinando a bexiga. Debaxo da costela aqui, é onde aquelas dores estão. Está certo. Vá pra casa agora, Jesus Cristo te abençoa, minha irmã.

225 Você crê? *“Se tu puderes crer, todas as coisas são possíveis”*. Tenha fé. A pequena senhora sentada aqui em baixo, com problema feminino. Apenas tenha fé, senhora. É tudo que você tem que fazer. Deus te concederá sua cura. Está certo. Você. Sim. Fique de pé. Agora, você pode voltar pra casa e ficar boa. Deus te abençoe.

226 Esta senhora aqui estava sofrendo com problema feminino também. Era onde aqueles demônios estavam clamando de um lado para outro. Você tem problema feminino. Isto é certo. Aquele espírito estava se movendo de um lado para outro.

227 Alguém foi curado agora mesmo de problema de estômago, porque você tem problema de estômago também. Certo. Você tem uma infecção, eles disseram, na glândula feminina. O médico te disse. Infecção. Certo. Eu vejo como aqueles demônios clamam uns aos outros; como se pode reconhecê-los.

228 Agora, aqui está a coisa que você precisa mais do que tudo.

216 Agora, a senhora é uma estranha para mim. Não é certo, senhora? Nós somos... Por favor, seja tão reverente o quanto você possa. Nós terminaremos em alguns minutos. Eu não quero lhes aborrecer com reuniões longas, mas eu estou tentando ter tempo suficiente com estas pessoas, para ver se isto aumenta a fé da audiência. Não se movimentem, por favor. Entenda. O Espírito está aqui, indo de um lugar para o outro. Então todo este vai e vem movimentando, me perturba, entende? Isto me faz ficar fraco mais depressa. Agora, só um momento.

217 Agora, para você irmã. Nós somos estranhos um para o outro. Nós não conhecemos um ao outro, nunca nos vimos antes. Mas você crê que o Senhor Jesus está aqui para te ajudar? Você está aqui por causa de outra pessoa. E eles não vivem aqui. Eles são de Duluth. E então você tem... Esta pessoa tem artrite e não pode se levantar. E há uma coisa a respeito de um soldado, é o que ele era. E ele se machucou com um cavalo, se machucou. Bem, este lenço que você tem em sua mão, enquanto o Espírito Santo está sobre você, pegue-o e coloque sobre ele. Deus te abençoe em Nome do Senhor Jesus.

218 Você crê que todas as coisas são possíveis? Eu disse alguma coisa sobre um soldado há alguns minutos atrás, e tinha um soldado lá, e eu pensei que era aquilo se repetindo de novo; por esta razão eu observei onde isto estava, mas era diferente.

219 A senhora sentada lá olhando para mim, bem lá, você tem artrite, não tem senhora? A senhora sentada lá, com uma coisinha redonda no chapéu, no final da fila lá. Você quer que Jesus te cure disto? Você crê que Ele curará, com todo seu coração?

220 A senhora sentada perto de você tem artrite também. E você está incomodada com uma coisa que te faz ficar cuspiendo. Oh, é problema na vesícula, não é? Com certeza, é isto. Coloque seus braços... Ou mãos uma sobre a outra. Vocês todos, coloquem as mãos uns sobre os outros.

221 Senhor Jesus, Tu vês estas coisas, e eu oro que tu a cures e a faça ficar completamente boa, elas duas, Pai, para Tua glória. Em Nome de Jesus Cristo, amém.

222 Aquela senhora sentada bem lá atrás, orando, eu vejo uma luz sobre você. Você está incomodada com problema de bexiga, senhora. Você crê? Sentada aqui com um vestidinho marrom, olhando para

aqui ou ali, vê. Mas parece que é um tipo de lugar onde você não consegue alcançar as pessoas por alguma razão.

22 Eles virão durante as primeiras duas ou três noites. É maravilhoso. Eles veem os fenômenos de Deus. Eles ouvem um evangelista, um bom pregador como Oral Roberts, Billy Graham, ou alguns dos irmãos que realmente sabem pregar. Eles se regozijam com isso por algumas noites, porém tudo acaba. E os fenômenos da obra, o Senhor operando, isto é observado. É maravilhoso. E depois, bem, isso logo desaparece em um dia ou dois, você sabe.

23 Simplesmente parece que há algo sobre a nossa querida nação. Penso que a nossa civilização tem chegado a um lugar... Deus lançou a rede em todas as direções, colocando os cristãos juntos assim. Mas eu creio que se o avivamento acontecer, ele vai acontecer em terras pagãs. Eu creio com todo o meu coração, veem? Eles não sabem nada a respeito disto. Eles não sabem nada de doutrinas e da teologia que existe.

24 As pessoas ensinam isto e aquilo. E um deles disse: "Agora, deixe-me olhar." Veja, quem faz isso é um cético. "Nós colocaremos isto no jornal." Eu não estou dizendo para vocês, que são meus irmãos e irmãs. Mas o mundo aí fora; Chicago pega o jornal: "Coisas estranhas, fenômenos, estas coisas acontecendo assim. Oh!"

25 "Ora, o Dr. Jones disse que isso não era nada, senão psicologia." Vê? "Bem, nosso pastor disse que era o diabo. Eu não terei nada a ver com isso." Outros, nem mesmo têm tempo para olhar para isso. "Oh, é algum charlatão religioso." vê? Continuam assim. Essa é a atitude deles.

26 Mas, publique essa mesma coisa em um desses jornais estrangeiros, a nação inteira se volta para ver de que se trata, vê? Aí está. Essa é a diferença. Vejam, eles não foram doutrinados como todos nós e coisas. E eu chamo vocês aqui esta noite, os eleitos. Correto. Vocês são amáveis e maravilhosos, e vocês têm me ajudado.

27 E vocês sabiam que aquela viagem à Índia, onde milhares vezes milhares e milhares receberam o Evangelho, em uma só vez receberam a Jesus Cristo, pessoas que eram pagãs e ateus, vocês sabiam que vocês financiaram uma grande parte daquela reunião, vocês, pessoas aqui presentes hoje à noite? Vocês o fizeram. Eu volto, tenho reuniões e faço... Apenas até eu poder obter o suficiente para

voltar para lá para dar àquele pobre povo faminto, com fome, e sem nada para comer, e deitados nas ruas, em tal condição como aquela... E apenas mendigando.

28 E uma só coisa acontece, eles veem algo excepcional que acontece através da misericórdia do Senhor; eles se levantam de suas cadeiras de rodas, vão embora caminhando, jogam fora as muletas. E você anda pelo chão e apanha as coisas que eles atiraram, assim. Eles as colocam em grandes pilhas, e coisas assim, e as levam para fora, macas e coisas. Eles não precisam mais delas. Algo os toca e eles creem, e eles simplesmente seguem adiante. Veem?

29 E esta é a razão, amigos cristãos, que eu estou indo por aí, tentando ver meus amigos e... Não para arrecadar dinheiro. Não é isso; é para visitar meus amigos. Eu, talvez, esta noite, se eu realmente estivesse desesperadamente precisando, eu poderia ir a dois ou três homens sentados aqui nesta audiência e eles me enviariam à Índia. Mas essa não é a maneira que eu quero para obter isto, vê? Eu quero apenas cinco centavos deste, dez centavos daquele, e cinquenta centavos do outro. Veem, desta maneira? E então o grupo todo tem algo a ver com isso e eu tenho um pouco de descanso dos campos estrangeiros, volto e começo outra vez. Vocês entendem o que eu quero dizer?

30 E eu amo vocês, e eu... Não há segredos. Não há nada, em absoluto, diante de mim, que alguém queira... Bem, está tudo esclarecido. Eu conto às pessoas tudo o que tenho, cada centavo do dinheiro que recebo e para onde tudo vai. E ali estão meus registros, que o governo exige. Ali está meu banco e ali está minha família, minha casa. As roupas que eu ganho, as pessoas as dão para mim.

31 Então aí está. Eu não preciso de dinheiro, sendo que as pessoas dão para mim. Eu prefiro ter amigos a ter todo o dinheiro. Então isso significa que todo o dinheiro pertence a mim, se eu tenho amigos, você vê. E os amigos de Cristo são meus amigos. E eu sou um amigo para os amigos de Cristo. E é dessa maneira que eu levo a vida.

32 É maravilhoso, eu não trocava isso por dez bilhões de dólares. Eu prefiro ter isso, oh, que coisa! Sim, senhor. Sim, senhor. E minha despesa é grande. Eu envio milhares de cartas por semana, e têm que ser comprados panos sobre os quais é orado, e selos. E as nossas despesas com selos somam centenas de dólares por semana. E

vida. Eu não sei nada sobre ela. Deus sabe disto. Mas a fé dela fez contato com o Espírito, entende? E o que isto fez? Exatamente como aconteceu com a mulher com o fluxo de sangue. Jesus se voltou para a multidão e disse: *“Tua fé te salvou”*. É isto. Deus te abençoe. Tenha fé.

211 Que o Senhor te abençoe senhora. Que o Senhor seja misericordioso com você, é minha sincera oração. Nós somos estranhos um para o outro, eu suponho. Nós somos. E você crê que o Senhor Jesus é mesmo do jeito que eu O apresentei pela Bíblia, que Ele ressuscitou dos mortos, o amável Filho de Deus? Você crê nisto de todo seu coração? Se o Senhor revelar para mim qual é o seu problema, você O aceitará como o curador de seu problema, se for isto? Você fará isto? [A senhora diz: *“Sim”*. – Ed.] Você aceitará. Deus te abençoe, mãe. Você é uma mãe. Vejo que você é.

212 Agora, sua vida não poderia ficar escondida. Eu estou em contato com seu espírito e sua vida. E você está aqui para eu orar por você por causa de pressão alta. Você tinha pressão alta. E você contraiu uma coisa, eu vejo alguém olhar nos seus joelhos. É o líquido da rótula que acabou. Isto é certo, não é? [*“Sim, o senhor está certo”*. – Ed.] Agora, se Ele pode revelar isto, Ele pode te curar, não pode? Claro. Sim, senhora. Certamente que Ele pode. Ele não é amável em ajudar esta pobre mulher? O que Ele está tentando fazer? Fazê-la crer. Levantar a fé dela. Sejam bem reverentes, todos, por favor.

213 Talvez nós tenhamos que conversar só por um momento, mãe. Você gostaria que eu conversasse com você um minuto? Tudo bem. Vou conversar com você. Tudo bem. Agora, eu quero te perguntar uma coisa então. Se você crê que eu sou servo Dele...

214 Agora, você crê que Deus pode falar para mim o que você quer, quais são seus outros desejos. Eu sei quais são, agora mesmo. Sim, senhor. É por um filho ou neto. É um neto. O rapaz está extremamente nervoso. Ele está muito preocupado. Ele esteve numa guerra. Ele esteve na Coreia. Ele foi ferido. E ele voltou para casa. Ele não conseguiu emprego. Esta é a verdade. [A senhora diz: *“Sim”*. – Ed.] Vá para casa. Ele vai conseguir o emprego dele, e você está curada. Deus te abençoe.

215 Creia no Senhor Jesus. Somente tenha fé e você receberá o que você está pedindo. Se você não tiver fé, você não pode obter nada. Porque com fé Sem fé é impossível agradar a Deus.

bem. Que Deus possa conceder isto. Eu não posso dizer que Ele fará. Quero apenas conversar contigo.

205 O que estava errado com você? O que Ele... Problema de estômago. Sim, problema de estômago. Bem, então se Ele te curar, Ele é maravilhoso, não é? O amável Senhor Jesus. E nós estamos olhando para Ele agora. Quando a mulher do poço conversou com Jesus, Ele iniciou uma conversa... Ele disse: *“Dá-me de beber.”* Ela disse: *“Não é costume Judeus e...”* Qual é a sua descendência? Espanhola? Mexicana? [A irmã diz: *“Mexicana”*. – Ed.] Eu imaginei.

206 E Ele disse... É alguma coisa como isto, não é? Mais ou menos da mesma maneira. E, sim, senhora, você tem um irmão que está doente. E ele tem algum tipo de espasmos... Ou não, é enfarto. Ele segura no coração e cai. Eu o vejo. Eu pensei que fosse epilepsia, mas é problema de coração. Ele cai com os enfartos. Você estava conversando com ele. Você estava persuadindo-o a se batizar, se tornar um verdadeiro cristão. Esta é a verdade.

207 Deus Pai, por esta pobre mulher chorando aqui, em pé, sabendo que o Senhor Jesus do qual falamos está presente aqui, nosso refúgio, nossa força, um socorro bem presente na hora da angústia. Deus, seja misericordioso e conceda o desejo do coração dela. E sejam quais forem as coisas, Senhor, que não estejam corretas, corrija-as, Pai. Como Teu humilde servo, e Teu Espírito sobre mim agora me ungindo, eu coloco minhas mãos sobre ela e peço a Deus Pai, através de Jesus Cristo, que conceda a ela o desejo de seu coração. Amém.

208 Agora irmã, você só tem que receber o que pediu, não tem? Você sente que segurou num fio agora? Siga-o até sua casa. Amém. Deus te abençoe. Tenha fé. Jesus disse: *“Tenha fé em Deus.”*

209 Eu vejo uma coisa se mover para cima e para baixo assim, por aqui. Está se movendo. É uma coisa alta. Há alguém massageando uma coisa. Oh, é um médico. E ele está examinando uma mulher. E ela... É esta senhora de cor sentada bem aqui embaixo. Ela está sofrendo com pressão baixa, sentada bem ali embaixo. Deus te abençoe. Agora, você pode voltar pra casa, seja curada. Siga aquele fio. Se você Isto te levará à libertação. Amém. Amém.

210 Você crê agora? O Senhor Jesus, o Filho de Deus, Sua presença está aqui. A mulher lá. Veja, a única coisa que você tem que fazer é somente crer. Veja, não sou eu. Eu nunca vi a mulher em minha

nós os enviamos para campos estrangeiros e por todo o mundo, e tudo mais. Cinco pessoas trabalhando no escritório o tempo todo. E vocês percebem o que é isso? Quando não estou no campo. Aí está você. Isto vai respaldando-o.

33 O gerente do Banco me disse: *“Está tudo bem, reverendo Branham, se você está sacando mais do que tem em depósito. Não se incomode, Ele cuidará disso.”* Isso é muita gentileza, também. Então isso apenas... Faz as coisas ficarem melhor. Então, eu apenas vivo por fé, isso é tudo, somente por fé.

34 E é a maior coisa que já conheci na minha vida é viver pela fé de nosso Senhor Jesus Cristo, sabendo que Ele me ama e me abençoa. E a obtenção de dinheiro? Se eu tivesse pegado um centésimo do dinheiro que me foi oferecido, eu seria um multimilionário. Não que eu tenha pedido, mas do dinheiro que me foi oferecido, eu seria um multimilionário. Vocês sabem de uma coisa? Isso me deixa em apuros. Eu prefiro pegar apenas o necessário para cada dia, viver para o Senhor. O que eu tiver necessidade amanhã, ele proverá amanhã. Isso é correto.

35 E então eu... Veja, se você começar... Então você confia nas suas riquezas. Então se você tem educação, você confia nela. Se você tem muita teologia, você confia nisso. Eu não tenho teologia, educação, fama, dinheiro, ou nada. Eu apenas amo ao Senhor e confio Nele em tudo. Isso é tudo o que eu tenho, veja. Essa é a maneira que eu quero viver. Essa é a minha escolha: é viver dessa maneira.

36 Agora, Deus lhes abençoe. Vocês são pessoas tão amáveis aqui em Chicago! Agora, vendo que talvez teremos que ter apenas algumas noites aqui, no nosso auditório. Alguém já o reservou antes de nós. E isso é apenas... É como eles fazem. Nós não queremos nos comprometer com isto.

37 Mas agora, nós queremos nas noites seguintes, se pudermos, em vez de pregar, eu só quero trazer umas pequenas explicações da Palavra, e em seguida ter a fila de oração enquanto eu puder ficar de pé, vê? Porque estou recebendo muitas cartas. As pessoas aqui estão dizendo: *“Não podemos ficar por muito mais tempo, irmão Branham.”*

38 Agora, nós não temos nenhuma maneira de saber quem receberá oração nesta noite. Como vou saber quantos vão ser curados

hoje à noite, quando eu não conheço ninguém, tanto quanto eu saiba? Não vejo uma pessoa na audiência que eu, conscientemente, tenha visto antes. Eu conheço alguns desses rapazes sentados aqui. Há alguns deles de, bem, da minha igreja em Jeffersonville, mas eu... E amigos, amigos pessoais, mas eu não conheço ninguém da audiência.

39 Agora, como eu poderia saber aonde aquele Anjo do Senhor vai se posicionar hoje à noite e mostrar uma visão sobre alguém do qual não sei nada a respeito? Talvez Billy Paul venha nesta tarde, quero dizer, nesta noite, para entregar alguns cartões, e eu suponho que ele já tenha entregado. Ele provavelmente distribuiu uma centena de cartões. Eles estão ali na audiência. A única coisa que ele pode fazer é misturá-los e dá-los a vocês. E ele não sabe de onde a oração... Ou os números que vão ser chamados. Eu também não sei. Eu nem mesmo sei se vamos chamar algum ou não, veja.

40 E não faz qualquer diferença se você tem um cartão de oração ou não. A única coisa que eu procuro fazer é te levar a crer no Senhor Jesus Cristo, e Ele poderá curá-los. Vocês não precisam ter um cartão de oração. Se vocês percebem, há mais pessoas curadas lá na audiência do que os que vêm à plataforma. Mas isso limita minha força.

41 Agora, outro dia, fiquei sabendo que alguém que me conhecia muito bem, disse que quanto a eu ficar fraco, e esse enfraquecimento que me ocorre, era apenas uma farsa. Bem, que Deus perdoe o homem que disse isso. Porque ele não sabia do que estava falando. Isso é tudo. Ele não sabe. E não é assim meu querido amigo.

42 Fisicamente falando, eu agradeço a Deus pela boa saúde, estou bem forte. E eu sou um caçador e vivo nas montanhas e bosques, e pela graça de Deus sou bem competente nisso. E assim, também tenho andado a cavalo toda a minha vida e tenho trabalhado duramente toda a minha vida. E fisicamente falando, estou bem. Porém, apenas... Eu poderia ficar aqui e pregar para vocês a noite toda, e ainda pregar. Mas deixem uma dessas visões acontecer e vocês quase podem se aprontar para me tirar da plataforma, veja. E isso é apenas... Elas me enfraquecem. Por quê? Eu não sei. Mas a Escritura diz que elas fariam isso, e elas realmente enfraquecem. Isso é tudo o que sei.

43 Então, que o bom Deus lhes abençoe agora, enquanto eu estarei lendo em dois lugares aqui nas Escrituras, apenas para uma pequena conversa, talvez não mais que quinze minutos, e em seguida chamar

200 Agora amigos, vocês não podem entender o que isto... O que eu quero dizer? Agora, há algo que tem que estar aqui, que de alguma maneira eu tenho que ter, para saber algo sobre esta mulher. Se alguma coisa é dita, eu não posso fazer nada. Eu sou só um homem. Ela parece ser uma mulher saudável. Pode não ser por sua saúde, tanto quanto sei; mas pode ser, eu não sei. Mas se o Espírito Santo vier e disser para ela... Agora, curá-la se ela estiver doente, eu não poderia. Não tenho nenhum poder para curar. Ninguém tem. Isto tem que vir de Deus.

201 Agora, você crê que esta é a Palavra Dele, não crê? Você crê que Ele disse: *“As obras que Eu faço, fareis vós também.”* Ele disse: *“Eu não faço nada até que Meu Pai Me mostre.”* E as mesmas coisas que Ele fez estariam aqui nesta noite da mesma maneira. Se for enfermidade para curá-la, Ele não poderia. Ele já fez isto. A única coisa que Ele poderia fazer seria fazer com que ela creia Nele. Não é certo? Quantos sabem que isto é a verdade? De alguma maneira, fazer com que ela aceite o que Ele fez por ela.

202 Bem, se isto pode ser feito por esta mulher, não poderia ser também para o resto de vocês aí, da mesma maneira? Isto é tudo que Ele quer que você faça: crer. O pregador quer que você creia, porque ele está pregando a Palavra, por este dom divino que me foi dado pela soberania de Deus desde o meu nascimento. Por toda minha vida tem sido assim, perfeito todas às vezes. Então, você não consegue ver que é Deus tentando te fazer crer? Eu espero que vocês vejam meus queridos filhos.

203 Agora, entre mim e a mulher... Eu a vejo numa cozinha ou algo. É uma mesa. Ela não pode comer. Ela tem problema de estômago. Certo. Agora, não está correto o que Ele disse? Agora se Ele está aqui, e nós sendo estranhos um ao outro, e sabe qual é o seu problema, não é o suficiente para te fazer crer? [A irmã responde: “Sim” – Ed.] Isto é o suficiente para fazer todos vocês crerem? Mas veja, se eu conversar com esta mulher mais um pouco, Ele provavelmente me contaria alguma coisa sobre sua vida na infância ou alguma coisa deste tipo, para ver.

204 Vocês todos não... Se Deus permitir, você sabe. Eu não poderia dizer que Ele faria. Mas se Ele fizer, isto te encorajaria duplamente? Levante sua mão e diga: *“Isto me encorajaria duplamente.”* Tudo

então se Ele estivesse aqui, e eu creio que Ele está; então, Ele com certeza responderia da mesma maneira, não responderia? Vocês creem nisto, cristãos?

195 Não fique com pressa, você sabe. Somente seja reverente. A mulher está muito doente, pois há uma sombra escura pairando entre mim e ela. Você está para fazer uma operação, não está? É por causa de um tumor. Está debaixo de seu braço. É coisa séria. Só Deus pode te ajudar. É a verdade não é? Você pode crer agora que Ele está aqui para te ajudar? Vamos inclinar nossas cabeças.

196 Deus Pai, em Nome de Teu Filho, o Senhor Jesus Cristo, eu coloco minhas mãos aqui, onde um bisturi está para cortar. Se acontecer de ele errar o lugarzinho, deixar um resto deste tumor, Satanás voltaria como um leão, rugindo. Mas Tu sabes exatamente onde ele está, e ele está exposto bem aqui na plataforma. Todo-Poderoso, gracioso Deus, poupe a vida desta mulher, Tu farás isto, por favor, Pai? E ela sabe que ela está de pé aqui na presença de Algo que a conhece, e este és Tu, Deus. Escute a oração de Teu servo. Foi dito na Bíblia: *“A oração de um justo vale muito em seus efeitos.”* E olhe para estes homens e mulheres aqui, orando por ela neste momento. Oh, Deus, por favor, em Nome de Jesus, poupe a vida dela e deixe-a viver. E nós Te louvaremos por isto. Em Nome de Jesus, amém. Deus te abençoe irmã. Vá feliz agora, regozijando.

197 Como vai senhora? Agora, é um pouco diferente. A senhora que foi a primeira, quando ela se deu conta que esta unção estava no lugar em que ela estava, ela pôde dizer o efeito que isto causou nela. Você pode perceber isto agora, que não é seu irmão. Eu sou só um homem.

198 Eu nunca te vi em minha vida e talvez você nunca tenha me visto. Nós somos estranhos um para o outro. Não é certo? [A irmã diz: *“É certo.”* – Ed.] Se Deus me ajudar e me disser a razão por que você está aqui, do que você está sofrendo, ou o que for; se Ele revelar para mim, você O aceitará como seu curador? Isto é tudo que eu poderia fazer com um dom divino.

199 O resto de vocês aí poderão dizer: *“Eu...”* Esta mulher, esta é a primeira vez que nós nos encontramos, não é, senhora? É a verdade, não é? Não sabemos nada um sobre o outro, nunca tivemos algum contato ou nada. Somos totalmente estranhos. E aqui nos encontramos.

uma fila de oração, assim não manteremos vocês até muito tarde da noite. Agora, um deles é sobre... Ambos os locais serão referentes aos nomes redentores de Jeová. E um deles se encontra em Gênesis 22:7.

Então falou Isaque a Abraão seu pai, e disse: Meu pai! E ele disse: Eis-me aqui, meu filho! E ele disse: Eis o fogo e a lenha, mas onde está o cordeiro para o holocausto? E disse Abraão: Meu filho, Deus proverá um cordeiro para o holocausto: assim que foram ambos juntos.

44 E no versículo 14, lemos:
E chamou Abraão o nome do lugar “Jeová-Jireh”, (O Senhor proverá – Trad.) donde se diz até ao dia de hoje: No monte do Senhor se proverá.

45 E então, no Livro de Salmos, o Salmo 46, versículo 1º diz:
Deus é nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.

46 Agora, a partir daqui queremos fazer nosso comentário. E agora, eu tenho escrito por fora do envelope aqui, que eu carrego: **Os Sete Nomes Compostos de Jeová**. Em outras palavras, é o que Jeová era, caracterizado em Seus sete nomes redentores.

47 Agora, Deus... Sua atitude para com as pessoas desde o Éden, de volta ao Éden, está envolta nestes sete nomes redentores. O primeiro a ser é *Jeová-Jireh*, que significa *“O Senhor proverá um sacrifício.”* O segundo é *Jeová-Rafa*: *“O Senhor, o curador.”* *Nissi*: *“Nossa Bandeira.”* *Shalom*: *“Nossa paz.”* *Raah*, é: *“Pastor, nossa justiça.”* E *Shamah*: *“O Senhor está presente.”*

48 Agora, o Senhor Shamá, S-h-a-m-a-h, Shamah é sobre o que vou falar, do Salmo 46. E Jeová-Jireh é o primeiro, e este é o último. Jeová-Jireh é: *“O Senhor proverá um sacrifício.”* Jeová-Shamah é: *“O Senhor está presente.”* Agora, que o Senhor possa acrescentar Suas bênçãos a esta Escritura, enquanto falamos por apenas alguns momentos.

49 Agora, Jeová-Jireh, quando Deus apareceu a Abraão, o primeiro nome pelo qual Ele foi chamado, foi encontrado ali em Gênesis 22, onde Ele lhe apareceu como o Nome de Jeová-Jireh.

50 Agora, Abraão recebeu a promessa de Deus para ser o herdeiro. Por meio dele viria um filho, e através da semente, sua semente, seria herdeiro do mundo. E através do filho de Abraão, que

era Isaque, através de Isaque veio Jesus, e Jesus trouxe... Veio aos Gentios, e que anunciássemos a todas as nações: ao homem branco, ao homem moreno, ao homem amarelo, ao preto, todas as pessoas de volta, redimidos de volta, mostrando que esta é a última era, isso é tudo. Não haverá mais eras após esta. Esta será a última era que Deus vai lidar com pessoas como mortais.

51 E se eles tiveram um reavivamento no tempo antes da destruição antediluviana, antes da vinda de Cristo, eles tiveram uma grande comoção, e a respeito do cumprimento de tudo isso, o que vai acontecer? Olhe para os dias dos apóstolos, quando a era gentia estava sendo introduzida. Olhem para o reavivamento que eles tiveram. Como eles vieram de todas as nações e coisas miraculosas aconteceram. Olhem os dias de Noé. Agora, este é o tempo do fim, exatamente à sombra da vinda do Senhor Jesus.

52 Eu tenho algumas boas notícias para anunciar. Leo, vocês trouxeram aquele filme? Você trouxe? Eu tenho um filme que quase me reconverteu. E isso será mostrado aqui domingo à tarde, não é mesmo? [O irmão diz: "Nós ainda não decidimos isso, Irmão Branham."] Eles vão dizer a vocês quando será mostrado. Quero que vocês o assistam mesmo.

53 E é um dos meus próprios filmes. Um homem deu-o para mim, o irmão Arganbright, um dos representantes dos Homens de Negócios Cristãos. E ele me deu o filme, porque eu gostei tanto. E eu não tenho um projetor para que possa mostrá-lo. Então eu mesmo quero vê-lo novamente. É concernente aos judeus retornando à Palestina, dois estudiosos falando em um avião, e com certeza vocês vão assistir e apreciar o filme.

54 E cada profecia, cada coisa que sei daquilo, eu posso ver nas Escrituras que tem sido cumprida, já esperando pela vinda do Senhor. E como eu disse ontem à noite: eu creio que a vinda do Senhor Jesus, a segunda vinda tem o prazo vencido, já passou do prazo. E como foi nos dias de Noé, a longanimidade, Deus esperou, não querendo que ninguém perecesse. E Ele está apenas esperando, esperando agora com Sua longanimidade. Sua vinda já passou do prazo, esperando colocar a Igreja em ordem, para a segunda vinda acontecer. O que vocês acham disso, amigos?

55 Que tipo de pessoas deveríamos ser? Compreender que

vão nestes campos do exército e hipnotizam pessoas, fazem-nas latir como cachorro e assim por diante. Você não pode brincar com Deus. Não senhor.

190 Seja bem reverente e esteja em oração agora. Agora, que o Senhor lhes abençoe. Tudo bem. Agora, em Nome de Jesus Cristo o Filho de Deus, para a glória de Deus o Pai, e pela representação de Seu Filho Jesus, eu agora tomo cada espírito sob meu controle, para a glória de Deus.

191 Como vai, senhora? Venha aqui em cima se você quiser senhora. É a primeira pessoa com quem estou conversando nesta, e foi bem difícil, a primeira pessoa. É deste jeito, porque algumas vezes toma um pouquinho de tempo para Ele começar a me ungir. Eu sou só um homem. Você compreende isto. Eu sou só um homem. Mas Ele é o Senhor.

192 Agora, se Ele estivesse de pé aqui e você tivesse algo que precisasse ou desejasse... Agora, se é alguma coisa relativa à expiação... O que é relativo à expiação? Qualquer coisa que você tenha necessidade; veja. Porque Ele cumpriu tudo o que perdemos em Adão, Ele cumpriu isto no Seu sofrimento em nosso lugar no Calvário; foi lá que Ele pagou todo o preço. Agora, tudo. Ele disse: *"Qualquer coisa que pedires quando orares, credes que receberéis e tê-lo-eis"*.

193 Agora, se Ele estivesse aqui e estivesse conversando com você, a única coisa que Ele poderia fazer agora, nesta noite, se você dissesse, bem, talvez você dissesse: "Eu tenho uma necessidade; eu estou quase para perder minha casa e eu tenho que conseguir algum dinheiro para ficar com minha casa."

Bem, Ele te diria: "Você crê?"

"Sim."

Então Ele te diria: "Se você crer, você terá isto."

E se você dissesse: "Eu tenho sido tão mal tratado e meus inimigos estão prevalecendo contra mim," ou alguma coisa deste tipo.

Ele diria: "Perdoe-os, e eles virão te procurar." Entende?

194 Mas o que seria se fosse uma doença, ou talvez alguma coisa errada na sua vida, algum ato imoral ou alguma outra coisa? Ele saberia isto. Mas tanto quanto... Se fosse por cura, Ele te diria o que está errado com você, mas Ele não poderia te curar, porque Ele já fez isto. Você entende isto? [A irmã diz: "Sim" – Ed.] Está certo. Bem,

183 Eu diria que há um crítico sentado aqui. Pode ser alguém um pouco desconfiado, dizendo: “Bem, eu só quero ver.” Veja, se aquela pessoa soubesse que efeito isto tem, e que influência isto provoca, então ela diria: “Eu creio, eu creio. Senhor, ajude minha incredulidade.”

184 Agora, o que seria se nosso Senhor Jesus estivesse de pé aqui na plataforma nesta noite? E se Ele estivesse de pé bem onde eu estou, o que Ele poderia fazer? Agora, não vamos olhar nisto com nossos próprios pensamentos. Vamos olhar nisto através do ponto de vista da Bíblia.

185 Agora, Ele disse: “*Eu não posso fazer nada, a não ser o que Meu Pai Me mostra.*” E o que Ele era? Ele era Jeová, o sacrifício provido. Não é certo? Você crê que Ele é o Jeová-Jireh? Ele foi o sacrifício provido.

186 Então, quando Ele morreu, Ele foi ferido por nossas transgressões. Não é certo? Ele foi moído por nossas iniquidades, o castigo que nos traz a paz estava sobre Ele, e pelas Suas pisaduras o que aconteceu? Nós seremos? Nós já fomos, nós fomos sarados. Nós já fomos salvos, entende? Você não foi salvo há dois anos atrás, ou dez anos atrás, ou vinte anos atrás. Você foi salvo há mil e novecentos anos atrás. Você é que aceitou há dois anos atrás, ou três anos atrás. Sua cura já está completa. Você só tem que aceitar. Esta é a razão por que Ele disse: “*Se tu creres.*”

187 Aqui está uma senhora de pé aqui. Esta é a paciente? Esta senhora aqui, eu nunca a vi em minha vida. Coloque-se aqui como um cristão para encarar esta mulher. Coloque-se aqui como um cristão em frente desta audiência. Então você querará sentir que o anjo do Senhor esteja por perto. Isto é certo.

188 Agora, e se naquela fila estiverem críticos? É onde pode haver opressão. Opressão é um sentimento. E se houver? Então talvez eles sejam atingidos bem aqui na plataforma com a doença que eles estão fingindo que têm, entende? E se algum crítico está sentado ali, e uma doença é expulsa aqui e vai sobre a audiência? Aquele crítico vai pegar aquela doença, entende? Quantos sabem que isto é a verdade e quantos têm visto isto tantas centenas de vezes em minhas reuniões?

189 Muitos deles estão em instituição de loucos, afligidos, e tudo mais. E aquele sujeito que veio me hipnotizar naquela noite? Ele ainda está paralisado. Isto foi há uns quatro anos atrás, e ele ainda está deitado todo paralisado. Hipnotizadores são os que

este dia pode ser o último dia como mortais. Amanhã poderemos ser imortais. Este pode ser o último dia que nós teremos na nossa vida, a última reunião em que sentaremos juntos e trabalharemos para o reino de Deus. Como esta reunião deveria ser conduzida nesta noite, então? Com a maior reverência. Com os nossos corações, suplicando ao Senhor Jesus para nos dar cada alma que está aqui que não é convertida, ajudar a fazer algo que fará com que o incrédulo e o morno considere e receba o Senhor Jesus Cristo.

56 Seria uma coisa egoísta, se o coração de um homem não estiver disposto a salvar seu irmão; há algo errado com seu coração. Não importa a condição: se seu irmão o odeia, se seu irmão está contra ele, se seu irmão está procurando fazer tudo o que ele pode para derrubá-lo, contudo o coração daquele homem sente por seu irmão, ele não pode fazer outra coisa. Há algo ali dentro que simplesmente clama: “Oh, meu irmão, você está errado, mas eu quero que você seja salvo.” E, portanto, você procura com tudo o que está em você para levar seu irmão a crer de todo coração e entrar no reino de Deus.

57 E agora, esse é o tipo de reunião que nós queremos ter toda vez. Eu tenho pregado para centenas de milhares. E eu tenho pregado para apenas quatro ou cinco pessoas. Mas eu não seria mais sincero com quinhentos mil do que eu seria com cinco pessoas, porque uma alma é tão valiosa para Deus como dez mil mundos.

58 Agora, antes que a redenção pudesse vir, teve que vir o Senhor Jesus. E antes que o Senhor Jesus viesse, a maneira de Deus lá atrás... Isso faz a Bíblia tão perfeita para mim! Deus, lá atrás, antes mesmo do Senhor Jesus ter vindo, por quatro mil anos, e tudo que Ele fez ao longo da Bíblia tipificava o Calvário.

59 Pensem nisso, cada coisa no Velho Testamento apontava diretamente para o Calvário. Todos os planos de redenção, todos os nomes, todos os símbolos, toda adoração, todo o tabernáculo, toda a madeira, todos os... Tudo no tabernáculo, cada coisa falava de Cristo. Onde quer que você vá, seja o que você faça, Deus estava lá nos profetas hebreus e assim por diante, falando e falando desse tempo de perfeição, de quando Jesus viria para aperfeiçoar o crente. Pensem no que isso significa, amigos!

60 Vocês poderiam parar um instante? Eu desejaria que Deus abrisse os nossos olhos nesta noite. Estamos realmente... Amigos, eu

desejaria, se eu soubesse que poderia viver mais, e viver mais do que meu tempo normal, eu gostaria de entrar sob a unção de Deus e nunca deixá-la até que Ele me levasse ao lar.

61 Para ver como isso funciona e coisas que... Que mundo tão diferente! Que inspiração tão diferente! Quando você entra ali, você encontrará coisas que você simplesmente... Não parece certo. Não é de se admirar que faz você ter... Agora, enquanto você está lá em cima, você simplesmente... Você sente que poderia mover montanhas. Ou quando você está aqui embaixo, você se sente bem. Estar entre as duas dimensões é que faz isto. Aí é onde... É como se você estivesse caindo na Terra.

62 E você volta de um esfera sobrenatural para um homem natural, para um homem mortal novamente. Bem, você é um mortal o tempo todo, mas sua alma ficou tão unvida com alguma coisa, que ela te levanta acima das coisas. Você está em uma dimensão que o mundo não sabe nada a respeito. Não adianta tentar explicar isso.

63 E nós... Eu vou dizer nesta noite, enquanto estamos sentados agora aqui, que nós somos simplesmente cegos para as coisas de Deus. Eu imagino que se nossos olhos pudessem ser abertos hoje à noite, e olhássemos ao redor nesta audiência aqui, veríamos posicionados aqui ao redor os anjos de Deus, de pé, olhando sobre esta audiência neste momento, talvez voando de um lado ao outro sobre a audiência aqui, querubins vindos do trono de Deus, parados perto, talvez em pé ao redor de toda a plataforma aqui, seres angelicais suspensos aqui.

64 Oh, você diz: "Pregador, você está fora de si". Não, não estou! Observe-os operar em poucos minutos e vocês vão descobrir se eles estão aqui ou não. As evidências comprovam que eles estão aqui. Você diz: "Bem, se eles estivessem aqui, poderíamos vê-los." Oh, não. Você ainda seria totalmente cego diante deles.

65 Eliseu, lá embaixo, quando ele estava em Dotã, ele orou a Deus para abrir Geazi, melhor dizendo, os olhos de seu servo. Eu não me lembro agora se aquele era Geazi ou não. Eu mencionei duas ou três vezes e conferi se era. Checamos nas Escrituras, eu não sei se era Geazi ou não. Mas quando Eliseu pediu a Deus que abrisse os olhos dele para que ele pudesse ver, por todo o lugar ao redor dele havia anjos. As montanhas estavam em chamas e anjos de fogo e carruagens de fogo, veja. Estavam bem ao redor dele.

179 Amável e querido Pai, nesta caixa estão lenços que irão para os necessitados e aflitos. Mães, pais, estão esperando por eles. Irmãos, irmãs, bebezinhos enfermos e necessitados, cegos, aflitos, aleijados. Oh, como eles estão desejando que estes lenços voltem para eles. E nós estamos tão agradecidos, Pai, que tenhamos encontrado graça aos olhos das pessoas, através de Ti, de maneira que elas creem que se nós pedirmos a Ti, elas conseguirão ajuda. Nós não somos dignos disto, Pai. Eu não sou. Eu oro Deus, para que Tu não olhes para minha indignidade, mas olhe para aquelas pessoas pobres e enfermas que nós estamos nos esforçando para trazer Teu Filho, Jesus, a elas.

180 Quando estes lenços forem colocados sobre o corpo do doente, Pai, em Nome de Jesus, Teu Filho, que a enfermidade possa sair. Conceda isto, Senhor. Que eles possam ser libertos destas coisas e estarem completamente livres. Agora, Tu viste as pessoas quando elas escreveram a carta. Tu estás olhando para elas agora. E Tu as verás quando elas forem embora. Agora, que o Anjo do Senhor, cuja presença está aqui, agora, se coloque perto de cada um, e quando os lenços forem colocados sobre as pessoas, que eles possam se recuperar rapidamente. Pois nós pedimos em Nome de Jesus e para a glória de Deus, amém.

181 Agora, eu pediria que vocês fossem mais reverente que puderem ser. Eu confio que vocês saibam o que é tudo isto. Imagine agora. Eu estou de pé aqui, sou só um homem. Deus sabe. E aqui está uma fila de pessoas, quinze ou vinte, que se alinharam aqui. Eu pensei que fossem quinze, talvez esteja faltando um ou dois deles. Mas aqui estão eles e talvez um pouco mais. Estão assentadas aqui, mais ou menos cento e cinquenta pessoas, eu acho; perto disto, sentados aqui diante de mim. E houve pelo menos mil mãos que se levantaram, dizendo que estão necessitados. E aqui eu falei a respeito de Jesus Cristo nesta noite, e Ele é o mesmo ontem, hoje e eternamente.

182 Agora, imagine você de pé aqui. Numa audiência deste tamanho, podemos encontrar pessoas críticas sentadas por aqui, podemos encontrar pessoas um pouco duvidosas. Eu posso sentir isto. Posso sentir isto quando o Espírito desce. Posso sentir, entende? Mas eu estou tão agradecido que isto está diminuindo. A fé está predominando. Tem sido assim em todas as reuniões que temos tido aqui, você vê? Isto é certo.

173 Então, o mesmo Espírito Santo que estava sobre nosso Senhor Jesus, quando Ele nos disse que seríamos batizados com o mesmo batismo com que Ele foi batizado, o mesmo Espírito Santo vier sobre Seu pobre, indigno servo, e me colocar de lado... Nada que eu saiba sobre... E dizer para a audiência: "Você que tem tal e tal coisa, você que tem tal e tal coisa, você será... Você é... Você fez isto e quilo, e você... Se você consertar aquilo, se você fizer isto, e assim por diante."

174 Ou as pessoas vêm à plataforma dizendo... Você aceitará isto e dirá: "Eu creio que isto é o poder do Senhor Jesus Cristo ressuscitado dos mortos." Você aceitará? Se você quiser levantar sua mão e dizer: "Eu creerei no Senhor Jesus Cristo." Muito obrigado. Muito obrigado. Que o Senhor possa te abençoar agora.

175 Billy, que cartões você... B? Vamos ver, nós chamamos... Quando nós tivemos fila de oração há duas noites passada, eu creio que chamamos desde os primeiros deles. Então, nós chamamos? Está bem. Vamos começar... O que vocês acham de começar pelos últimos então? Vamos começar com o cartão de oração, digamos... Quantos nós geralmente começamos, uns vinte? Quinze ou vinte? Bem, vamos chamar quinze deles então. Digamos 85, 90, 95... Vamos chamar do 85. Vamos ver então.

176 Quem está como B-85? Você levantaria sua mão? B-85 levante sua... Quem tem o 86? Tudo bem. 87? 88? B-88? Você levantaria sua mão, que tem o B-88? Obrigado. É este bem aqui, senhora? 88, 89? Quem tem o 89? Você levantaria sua mão, onde quer que você esteja? Obrigado. 90? Cartão de oração 90. Está no edifício? Tudo bem. Então, 91. Quem tem o 91? Tudo bem. 92, 93 até o 100. Venham e fiquem em seus lugares.

177 Veremos quantos serão, e então, talvez nós possamos... Se nós pudermos fazer tudo a tempo, se eu não estiver exausto até lá, os irmãos me deixarão ficar um pouco mais. Depende do que o nosso Senhor Jesus fizer.

178 Agora, quantos lá fora não têm cartão de oração, mas querem ser curados? Levante sua mão. Que Deus esteja com você, te ajude, te abençoe, é minha oração. Agora, se você não tem um cartão de oração... Agora, enquanto eles estão os colocando em fila, eu quero orar por estes aqui nesta caixa. Obrigado, irmão Billy. Vamos inclinar nossas cabeças só por um momento.

66 E observem agora, Eliseu foi lá fora e feriu aqueles sírios com cegueira. Que tipo de cegueira era? Eles não eram cegos no natural, não eram fisicamente cegos; eles estavam cegos espiritualmente. Pois ele saiu e disse-lhes, disse: "Vocês estão procurando Eliseu?" Eles disseram: "Sim, nós estamos procurando por ele."

67 Ele disse: "Venham aqui e eu lhes mostrarei onde ele está." E Eliseu os guiou, e os levou direto a uma emboscada do exército palestino lá, e eles simplesmente saíram e os capturaram bem na armadilha, daquele jeito. E eles estavam cegos. Eles não sabiam que era Eliseu, e o próprio Eliseu os guiando.

68 Vocês não creem que poderíamos nesta noite estar cegos espiritualmente para as coisas que estão ao nosso redor? Olhem para aqueles que iam a Emaús. Seus corações estavam cheios de amor. Claro que eles amavam o Senhor Jesus. Eles iam pelo caminho, dizendo: "Oh, se apenas tivéssemos... Oh, se eu... Se nós pudéssemos vê-Lo mais uma vez. Lá está Ele morto. Esperávamos Nele. Hoje já é domingo de manhã e eles nos disseram todos esses relatos assombrosos." E, andando pela estrada, e lá aparece o próprio Senhor Jesus. Disse: "Por que vocês estão preocupados?"

69 Disseram: "És tu um forasteiro?" Veem isso? Cegos. Disseram: "És tu um forasteiro?" Eles tinham andado com Ele, comido com Ele, e dormido com Ele durante três anos e seis meses, e caminhando ao lado Dele, e não sabiam. Eles andaram juntos lá. Disseram: "És tu um peregrino aqui?" "Ora", disseram: "Tu não sabes que nós esperávamos que Jesus de Nazaré viesse e Ele..." O que foi aquilo? Ele seria o Libertador de Israel e todas estas coisas."

70 E Jesus disse: "Insensatos e tardos de coração para entender o que os profetas disseram." E Ele voltou-se às Escrituras. E parecia que depois de ouvi-Lo ensiná-los durante três anos e seis meses, que eles deveriam ter reconhecido Seu ensino. Porém eles não O reconheceram.

71 Ele seguiu caminhando direto como se Ele fosse continuar, quando eles entraram na pousada para passar a noite. Eles pararam na pequena pousada, e foram para a sala de jantar para comer, e eles disseram... Ele fez como se fosse continuar. Eles disseram: "Você não gostaria de entrar conosco?"

72 E Ele disse: "Bem Bem, acho que sim." E entrou. E então o garçom se aproximou e deu-lhes o cardápio e eles deram uma olhada.

E eles pediram as coisas para o jantar. E quando eles colocaram a comida sobre a mesa, Jesus disse: *“Bem, já que estamos aqui... Ele pegou o pão e o abençoou, e orou e abriu-lhes os olhos”*.

73 E eles olharam e disseram: *“Ora, era Ele o tempo todo!”* E ele desapareceu de suas vistas. Veem o que quero dizer? Oh, eu gostaria que isso penetrasse tão profundo até o ponto que vocês realmente percebessem.

74 Agora, vocês O veem todas as noites operando, movendo-Se. Ora, Ele está aqui. Certamente Ele está. Todas as evidências provam isso. As Escrituras dizem que Ele faria estas coisas. E aqui está Ele fazendo, bem aqui na terra hoje; Ele tem estado operando ao longo das eras, movendo-Se entre nós, fazendo coisas que admiramos.

75 Você notaram... Vocês já têm visto alguém que escapou de um acidente que quase morreu? Vocês dizem: *“Uau! Oh, que coisa! Como foi isso?”* Foi a mão do Senhor, veja. Deus operando aqui e ali.

76 Aqui, há algum tempo atrás uma mulher me disse, ela disse... Ela tinha acabado de ser curada de uma condição. Ela teve tuberculose primeiro e então ela não... Ela foi criada em uma igreja que não cria em batismo. E ela disse: *“Eu acho que a minha aspersão está bem.”* Ou o derramaram, o que for que eles fizeram com ela. E disse: *“Eu penso que estaria tudo bem.”* Eu disse: *“Isso é com você.”* E eu disse: *“Mas eu creio em batizar por imersão.”*

77 E ele disse... Ela disse: *“Bem, eu não acho...”* E ela disse: *“Eu penso que isto é coisa do Irmão Billy,”* disse, *“mas eu não creio nessa idéia de eu ter que entrar nas águas e ser batizada, não creio que deveria ser feito”,* disse, *“depois de já ter sido aspergida.”* Ou o que quer que fosse. Disse: *“Não creio que isto tem que ser feito.”*

78 Portanto, estava tudo bem comigo se ela se sentia bem a respeito disso. Eu apenas lhe disse o que vejo nas Escrituras. E ela piorou e ficou doente de novo. Um nódulo grande saiu no seu ombro aqui, e ela teve febre de 40 graus. Ela só vestiu seu roupão e veio enquanto eu estava pregando. Disse: *“Irmão Branham, agora mesmo se o senhor puder, por favor.”* Eu a batizei ali mesmo.

79 Ela estava do outro lado do rio cerca de um mês depois disso. Ali havia uma velha senhora sentada na rua, e ela estendeu sua mão. Ela disse: *“Bondosa senhora, você me daria uma moeda de dez centavos para comer alguma coisa?”* A coitada sentada ali tremendo, sua face toda descaída.

Quem vai promover a cura, entende? É Deus quem promove. O Salmo 103:3 diz: *“Eu Sou o Senhor que cura todas as tuas enfermidades.”* Toda cura vem de Deus. Nenhuma cura vem de outra fonte a não ser de Deus. Nenhum homem pode curar. Nunca pode, nunca poderá. A cura vem somente de Deus. Deus é vida.

168 Agora, eu quero perguntar a você uma coisa. Você pode dizer: *“Cura nunca veio através de ninguém. Jesus nunca curou ninguém.”* É o que Ele disse: *“Eu não faço nada de Mim mesmo.”* Disse: *“O Filho não faz nada exceto o que vê o Pai fazer, assim o faz igualmente”*. São João 5:19. Não é o que a Escritura diz?

169 Jesus disse: *“O Filho não faz nada, não pode fazer nada de Si mesmo, mas só o que Ele vê o Pai fazer.”* O que Jesus fez então? Ele tinha o poder de ver visões. Ele podia ver o que estava acontecendo. Ele falou com a mulher da fonte qual era o problema dela. Ele falou para Felipe, ou para Natanael, melhor dizendo, onde ele estava, antes que ele viesse ao...

170 Ele falou para eles muitas coisas sobre o poder de visão. A mulher tocou em Suas vestes, se misturou na multidão e ficou de pé lá. E Jesus se virou e perguntou: *“Quem Me tocou?”* O que Ele disse lá? *“Eu percebi que fiquei fraco.”* Não é certo? *“Virtude (que é força) saiu de Mim.”* Disseram: *“Bem, todos estão tocando em Ti.”*

Ele disse: *“Sim, mas Eu fiquei fraco.”* Falando num inglês claro: *“Eu fiquei fraco. Alguma coisa aconteceu. Virtude saiu de Mim.”* Ele olhou ao redor, e viu uma visão com aquela pequena mulher. Quando aqueles olhos se voltaram, penetrou naquela mulher e ela soube que ela...

171 [Espaço branco na fita – Ed.] Não somente através da era apostólica, ou através da era de São Francisco, ou da era de Wesley. *“Eu estarei convosco até o fim do mundo.”* Jesus Cristo, o mesmo ontem, hoje e eternamente. Eu creio nisto, amigos.

172 Agora, para os que vieram aqui pela primeira vez, se nosso Pai Celestial, sobre Quem eu tenho tentado falar nesta noite, o que Ele era, envolvido em Seus nomes redentores. Se Ele vier nesta noite na forma de Seu Filho, o Senhor Jesus, e fizer o que Ele disse que faria; vir aqui nesta plataforma e tomar controle de pessoas humildes, não somente de mim, mas daqueles na audiência também. Aquelas pessoas humildes que se assentam e dizem: *“Sim, meu Senhor, eu creio de todo o meu coração.”*

163 Pai, há uma emergência acontecendo nesta noite com o povo. Tu és a nossa fortaleza e socorro bem presente na hora da angústia. Oh Deus, que mãos de fé possam se levantar nesta noite, espiritualmente falando. Não só os braços naturais, físicos, que têm somente alguns centímetros. Mas Pai, que aquele braço de fé possa se erguer além deste mundo amaldiçoado pelo pecado, até àquele fio de fé que vai além da lua e estrelas, até que toque Tuas vestes, sentado à direita da Tua majestade. E que uma voz do céu possa vir dizendo: *“Eu Sou o Senhor que te sara, para confirmar Minha Palavra. Eu Sou o Jeová- Shamah, um socorro bem presente na hora da angústia. Eu estou aqui para te ajudar.”* Deus, conceda nesta noite que não sejamos auto-suficientes. Nós podemos nos enganar e dizer: *“Oh, eu vou ficar melhor pouco a pouco.”* Não, Senhor. Tu és o nosso refúgio. Nos entregamos a Ti. É em Ti que confiamos e cremos.

164 Agora, Tu virás, Senhor? Faça descer um pequeno fio de vida aqui nesta noite, fazendo algo que será tão diferente para as pessoas, que nunca tenha estado numa reunião antes. Faça algo como o que Tu fizeste em Emaús. Faça algo um pouquinho diferente do que tem sido numa reunião normal de cura, ou num culto normal, para que eles possam ver que o Senhor Jesus Cristo, que se levantou dos mortos, está conosco nesta noite, para conceder-nos o desejo do nosso coração, de acordo com Tua riqueza, que Tu compraste para nós através de Tua morte. Nós pedimos isto em Teu Nome. Amém.

165 Eu demorei um pouquinho mais do que eu esperava, falando com vocês. Comecei a falar e não consegui parar o assunto. Agora, você crê que Ele está aqui? Claro, Ele está aqui. Agora, o que Ele poderia fazer nesta noite? Aqui está Sua Palavra, aqui está Seu povo, Sua presença. Eu O sinto aqui. Agora, só há uma coisa a fazer. A única coisa que Ele pode fazer agora é fazer com que você creia Nele. Não é certo? Ele fez a parte Dele. É sua vez de crer.

166 Agora, nós vamos chamar uma fila de oração aqui, para orar por algumas pessoas. Não deveria fazer isto, mas é costume ter a fila de oração em nossos cultos. Agora, não há nada que eu possa fazer com relação à cura. Nesta terra não há nada que qualquer pessoa possa fazer com relação à cura, coisa nenhuma.

167 Um médico pode fixar o osso, pode tirar um nódulo. Ele não pode curar aquilo. A única coisa que ele pode fazer é tirar o nódulo.

80 Bem, ela olhou em sua bolsa e ela tinha apenas uma moeda de dez centavos. Isso era o que lhe custava para atravessar o rio. Então, ela não sabia como voltaria, a menos que ela atravessasse a ponte a pé. E os dez centavos eram para o ônibus. E ela e sua pequena filha estavam indo, caminhando. Ela continuou caminhando pela rua e o Espírito Santo disse a ela, disse: *“Por que você não deu pra ela essa moeda? Eu dei tudo que Eu tinha por você.”* Entendem?

81 Ela disse: *“Sim, Senhor.”* Ela regressou e disse: *“Senhora, me perdoe”,* disse, *“eu sou uma cristã.”* Disse: *“O Senhor me disse pra te dar.”* Disse: *“Deus te abençoe, meu bem.”* E ela lhe deu a moeda de dez centavos, e foi caminhando pela rua. Disse: *“Eu sei, eu posso andar na ponte, apenas uma milha (cerca de mil e seiscentos metros - Trad.) Assim eu atravessarei caminhando. Está tudo bem.”* E começou a descer para o ponto de ônibus.

82 A garotinha disse: *“Olhe ali, mãe.”* Ali estava atirada na rua uma moeda de dez centavos. Veja. Aquilo foi o Senhor. Vocês não creem nisso? Vê?

83 Agora, quando Ele apareceu a Abraão, na forma... Ele disse: *“Agora, Abraão, eu te dei este menino, Isaque.”* Simplesmente um juvenzinho encantador com cerca de dezesseis anos de idade. *“Não conte para a mãe dele, mas eu quero que você... Eu vou fazer de você uma grande bênção através deste rapaz. Eu vou abençoar todas as nações. Eu te prometi isto por vinte e cinco anos. E você esperou até que Isaque nascesse. Agora, eu vou te dizer o que eu quero que você faça com Isaque. Eu quero que você o leve lá em cima e o mate. Agora, vá lá atrás nas montanhas para um lugar onde eu te mostrarei, e então, lá você o matará.”*

84 Bem, agora, Abraão não questionou a Deus. Ele sabia que Deus havia prometido que através desse menino Ele abençoaria todas as nações. E se Deus iria abençoá-las, estivesse ele vivo ou morto, Ele o faria. Isso é tudo. E tinha que vir através dele; então Deus era capaz de cumprir Sua promessa.

85 Então ele se levantou na manhã seguinte, tomou um par de servos e selou uma mulinha. Ele, o menino e os servos foram, e muito além, três dias de viagem. Pensem quão longe aquilo era, muito além, lá no deserto. E então eles olharam para cima e viram uma montanha muito longe dali. Então eles foram a esta montanha, e ele disse aos

servos: “Agora, vocês cuidem a mulinha aqui, pois meu filho e eu vamos subir esta montanha, e vamos adorar. E o menino e eu retornaremos. O menino e eu retornaremos.” Ele estava indo para matá-lo. Como ele iria trazê-lo de volta? Ele não sabia, mas Deus tinha prometido. De alguma forma... Entende?

86 Deus permite que Seus servos, às vezes, cheguem até o último passo e então Deus entra em cena. Vocês não gostam disso desta maneira? Esperando para ver aquele momento crucial.

87 Como os filhos hebreus na fornalha ardente, o último passo no caminho e lá apareceu Um semelhante ao Filho de Deus. Isto é correto?

88 A mulher com o fluxo de sangue tinha gasto todo seu dinheiro, tudo o que ela tinha, e os médicos não conseguiram fazê-la ficar bem. Ela provavelmente hipotecou sua propriedade, ou a vendeu, e vendeu os cavalos, e tudo mais. Ela não tinha mais nada. Ela tinha gastado todo seu dinheiro com médicos e os médicos tinham tentado de tudo, mas não conseguiram fazê-la melhorar. E naquele momento crucial, então Jesus veio. Exatamente como Ele faz, não é?

89 Ali estava o pequeno Jairo, ele cria em seu coração, secretamente. E ele tinha chamado o médico e o médico fez tudo o que podia fazer. E logo depois a sua menina morreu, e eles a colocaram lá. O tempo mais escuro que ele já tinha visto. Então Jesus veio exatamente naquele momento crucial.

90 Maria, Marta e Lázaro, depois de deixarem a igreja e haverem crido em Jesus, Jesus foi embora e os deixou numa crise quando o rapaz estava doente. E então, o rapaz ficou doente e Jesus os deixou. Isso foi horrível. Eles mandaram chamar por Ele, Ele não atendeu. Ele foi mais prá longe. E eles mandaram chamá-Lo outra vez e mesmo assim Ele não veio; e aquilo foi ainda pior. E então depois que todas as esperanças tinham acabado, Lázaro morreu, foi enterrado, estava na sepultura por quatro dias, já em decomposição. E na hora mais escura, quando todas as esperanças tinham acabado e tudo mais, então Jesus veio, precisamente naquela hora. Veja.

91 Aqui vão os Seus discípulos para Emaús, todas as esperanças tinham acabado. Seu Mestre estava morto e tudo mais, andando pela estrada, desanimados, indo para casa, voltando para suas redes de peixes, ou onde quer que eles estivessem indo. Então Jesus veio, apareceu, veja. Exatamente assim. Essa é a maneira que Deus faz.

158 Esta é a maneira que você deveria dizer a respeito da Palavra nesta noite, “Tu disseste que És meu curador. Eu levanto minhas mãos. Vou nesta direção. É a única coisa que eu sei fazer. Depende de Ti me curar. Somente Tu que me guias para o sacrifício.”

159 E lá estava eu com minhas mãos para cima. Estava tarde. Eu prosseguia. Eu estava começando a ficar um tanto desanimado, pensando: “Oh, será que eu passei por ele?” Passei por uns lugares baixos. Eu pensei: “Oh, com certeza não estou indo para o outro lado da montanha.” Eu mantive minha mão para cima deste jeito, por entre aqueles arbustos, sem nenhum pingo de luz em lugar algum. E a tempestade caindo, e soprando, e muito frio, congelando e tudo mais. Tinha neve e chuva misturadas, ou neblina.

160 E eu estava caminhando quando bati minha mão e segurei em algo. Eu senti aquilo. Era o fio de telefone. Oh, que sentimento! Eu soube quando eu segurei aquele fio... Eu pensei: “Eu vou descer este monte bem devagar. Vou bem devagar. Não vou tirar minha mão deste fio de jeito nenhum. Porque no final deste fio está o que eu estou procurando. Minha esposa e filho estão no final deste fio telefônico. Não vou deixá-lo escapar de minha mão. Vou seguir este fio até que eu...” E eu fiz aquilo. Eu cheguei lá e os encontrei com um foguinho aceso, e estava tudo bem com eles.

161 Irmão, nesta noite, Jesus Cristo é um socorro bem presente na hora da angústia. Se você está enfermo e o médico não pode fazer mais nada por você, levante suas mãos. Olhe acima para Deus, até que você toque naquele pequeno fio elétrico de vida que diz: “É o fim.” Não importa quantos incrédulos duvidosos, e igrejas, e tudo o mais que você tenha que passar por cima. Segure nisto. Porque Ele é o único que pode te guiar até sua libertação.

162 Deus lhes abençoe. Mantenha suas mãos para cima. Prossiga nesta noite. Fique com suas mãos para cima, até que você toque o fio. Segure sua mão de fé para cima, até que você sinta que Algo te tocou e diga: “Acabou-se.” Você tomou a Palavra Dele, que diz que Ele te conduziria à vitória. Pela fé você pode ser curado. Qualquer pessoa que crer pode ser curada. Mantenha suas mãos para cima até que você sinta a fé de Deus derramando em seu coração. Então siga-a. “O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.” Vamos orar.

socorro bem presente na hora da angústia.” Eu levantei o rosto e disse: “Está anoitecendo. Eu preciso manter meu curso. Eu não devo desviar, sem importar com o que apareça no meu caminho. Mesmo se eu falhar...”.

154 Agora, naquele verão, eu ajudei o guarda florestal colocar um fio de telefone até aquela torre lá embaixo, onde aquele abrigo foi construído. E de lá nós fomos caçar. Eu pensei: “Se eu conseguir pegar naquele fio de telefone, eu encontrarei meu caminho de volta. Estou posicionado na direção da Montanha Hurricane. Não posso mudar de rumo, porque existem muitos montes e despenhadeiros. Com esta neblina eu nunca encontrarei. Eu tenho que ir direto para aquela torre.”

155 Então eu comecei a caminhar com minhas mãos para cima, louvando a Deus. Ficou escuro. Eu não conseguia enxergar nada mais, e o vento soprando, enquanto eu subia e descia os montes através de lugares difíceis de andar. Não importa a qual caminho Ele guia, continue em direção ao Calvário! Continue olhando. Pode parecer difícil. Você pode escorregar e cair, mas continue em direção ao Calvário! Simplesmente prossiga adiante.

156 E eu me levantei. E pensei: “O fio deve estar mais ou menos nesta altura; está escuro agora.” Eu levantei minha mão desse jeito. Eu sabia que o fio estava mais ou menos naquela altura. Eu pensei: “Oh, se eu pudesse tocar naquele fio. Se eu pudesse tocar naquele fio, seria minha salvação agora. Não posso...” Meus braços ficaram tão cansados, que eu quase não conseguia andar. Eu levantava um braço, descansava e fazia o mesmo com o outro, caminhando através daqueles arbustos, ao redor das árvores, e a neve entrando pelo pescoço e tudo. Continuei adiante daquele jeito.

157 Eu disse: “Deus, tudo de mais querido para mim neste mundo, está no fim deste fio. Se eu somente pudesse encontrar aquele fio.” E eu estava segurando minha mão desse jeito. E eu descia uma mão, sem mover nem um passo, voltava para ter certeza que eu não tinha... Oh, esta é a maneira que nós queremos ir em direção ao Calvário, sem mover um centímetro. Eu continuei com minha mão para cima, caminhando. Eu disse: “Oh Deus, Tu certamente me ajudarás a encontrar aquele fio. Eu estou indo direto, da melhor maneira que eu sei, por este monte. Este é o caminho que Tu me apontaste.”

92 Agora, de volta pelo caminho, e eles só tinham talvez... Provavelmente levariam quarenta e cinco minutos ou uma hora para subir aquele morro. Agora, Jesus deveria vir de alguma parte imediatamente porque Abraão tinha uma faca pendurada do lado. Isaque carregava a madeira em suas costas, e Abraão estava carregando o fogo em sua mão. E Abraão estava subindo o monte para matar seu próprio filho, porque Deus lhe havia dito que abençoaria todas as nações através daquele filho. Fazendo a promessa...

93 Primeiro ele teve que esperar vinte e cinco anos para receber o filho, e agora teria que matá-lo. Veja, fazendo uma promessa dupla. Deus teve que dar uma prova para Abraão. Nunca saberemos a prova que Abraão suportou, até nos encontrarmos com ele na glória.

94 E então no alto do monte, então ele subiu ali e fez o altar de pedras. E ele disse: “Pai, aqui está o...” O pequeno Isaque disse: “Aqui está o fogo e aqui está a madeira”, disse, “mas onde está o sacrifício?” Você vê?

95 “Ora”, ele disse: “Filho, Deus proverá para Si mesmo um sacrifício,” Veja. E então ele disse: “Deus proverá o sacrifício.” Então ele amarrou as mãos do pequeno Isaque, deitou-o sobre o altar e puxou a faca. Eu imagino aquele velho pai com seu único filho, amando-o como só ele amava. Agora com mais de cem anos. E sua mão na cabaça do garoto, enquanto ele puxava seu cabelinho para trás, para cravar no peito dele aquela grande faca, bem no coração. Um sinal que Deus estava em Abraão. Vocês perceberam isso?

96 Olhem para Davi quando ele foi destronado por seu próprio povo. Ele subiu ao Monte das Oliveiras, olhando para trás e chorando, porque ele foi rejeitado. Seu próprio filho, Absalão, que ele amava, o depôs do trono. E ali o seu próprio homem de confiança estava jogando pedras nele. E Ele subiu a colina, olhou sobre Jerusalém e chorou, porque Ele havia sido rejeitado.

97 Oitocentos anos depois, o Filho de Davi, Jesus Cristo, rejeitado na cidade de Jerusalém por aqueles que Ele amou, chorou sobre Jerusalém. Era Cristo em Davi.

98 Todas as coisas velhas no Antigo Testamento... Simplesmente tomaríamos horas mostrando como tudo apontava para Jesus Cristo, tudo apontava para Ele. E Nele está toda a plenitude da redenção,

Nele está cada nome redentor de Jeová, Tudo está Nele. Toda salvação descansa exatamente Nele, toda libertação está Nele, toda paz e toda satisfação...

99 Vocês nunca podem estar satisfeitos com os bens do mundo. Vocês nunca podem estar satisfeitos pertencendo a uma igreja. Vocês nunca estarão satisfeitos até que tenham encontrado satisfação em Jesus Cristo, o Filho de Deus. A única maneira que vocês podem estar satisfeitos. Agora, Ele veio para trazer perfeição.

100 Agora, quando ele disse... E olhem para Abraão um pouquinho mais. E quando ele ia enfiar aquela grande faca no coração de seu filho para matá-lo, porque Deus... O Anjo do Senhor falou e disse: *“Abraão, detenha sua mão.”* E ele olhou em volta e lá estava um pequeno carneiro preso pelos seus chifres nas sarças daquela colina. De onde tinha vindo aquele carneiro?

101 Agora, a primeira coisa: ele estava a três dias de viagem da civilização, cerca de cento e sessenta quilômetros. A coisa seguinte é que ele estava bem em cima da montanha onde não havia mananciais para lhe dar água ou comida, no topo da colina. E era impossível um carneiro estar lá em cima. A primeira coisa: estava muito longe da civilização; a próxima coisa: estava no topo de uma montanha.

102 E Abraão tomou o carneiro, desatou seu filho, e atou o carneiro e ofereceu-o como sacrifício. E notem, não era uma visão. Sangue escorreu do carneiro. O que foi aquilo? Deus num tipo, trouxe Cristo a existência, e o cordeiro, sua vida foi tirada e ele deixou de existir; ao mesmo tempo. *Jeová-Jireh*, o Senhor proverá para Si um sacrifício. Não importa, quando Deus é tomado em Sua Palavra. Deus estará lá para cumprir Sua Palavra, o Jeová- Jireh. Apenas uma coisinha mais.

103 Agora, o Senhor é nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia. E nos nome redentores, S-h-a-m-a-h, Shamah é *“o Senhor está presente.”* Agora, Jeová-Jireh, *“proverá”*. Jeová, o provedor, está presente. Vocês percebem o que eu quero dizer? Se Ele é o sacrifício provido do Senhor, então Ele tem que ser o Senhor Deus presente na hora da necessidade. Entendem o que eu quero dizer?

104 Agora, se Ele está aqui nesta noite para salvar a todos do pecado, Ele tem de estar presente nesta noite para cumprir o restante

mesma maneira. Alguns de vocês estão muito doentes e o médico desistiu de você. Agora, se o médico... Você não pode ir para uma caverna. Há uma emergência. Então Deus está falando com você nesta noite, dizendo: *“Eu Sou a tua fortaleza, e pronto auxílio na hora da angústia.”*

148 Eu me ajoelhei e orei. Levantei-me e pensei: *“Bem, agora já orei. Pedir a Ti, Deus, é tudo que eu posso fazer. Tu me prometeste que se eu pedisse, eu receberia. Tu prometeste isto e é por uma boa causa. Não é por mim, mas por outra pessoa. E eu...”*

149 Eu quero que você diga nesta noite: *“Senhor, talvez eu não tenha vivido tão perto do Senhor como eu deveria, mas se Tu puderes me curar nesta noite, eu viverei por Ti o resto de meus dias. Se eu não puder fazer mais que entregar folhetos, se eu não puder fazer mais do que testificar, eu farei tudo que eu puder, se Tu apenas me curares”*.

150 Ele é o nosso refúgio e fortaleza, e uma ajuda bem presente quando o problema estiver acontecendo. Então me levantei. Era tudo que eu poderia fazer. Eu disse: *“Agora Senhor, vou começar deste lado. Eu creio que eu vim deste lado. Este é o melhor do meu conhecimento. Eu vou por este lado. E eu vou direto por este caminho, crendo que a voz que estava falando no meu ouvido, que parou agora, dizendo: “O Senhor é nossa fortaleza e refúgio, bem presente na hora da angústia”*. Eu creio que eras Tu, Deus.”

151 E olhando por entre estes pinheiros, e vendo como o vento esta torcendo e assobiando através deles, eu creio que além deles, em algum lugar há um anjo me seguindo através desta floresta. E havia. Ele estava comigo, ainda que nunca tenha se manifestado. Isto foi há anos atrás, mais ou menos quinze anos atrás.

152 E eu continuava caminhando lá deste jeito. E eu senti alguém tocar no meu ombro deste jeito [O irmão Branham dá uns tapinhas – Ed.]. Eu me virei para ver quem era, e então a neblina se dissipou. Eu olhei através daqueles arbustos e vi que estava indo direto para o Canadá, na direção em que estava indo. E lá estava a Montanha Hurricane bem do outro lado. E eu estava passando bem perto dela.

153 Eu me posicionei diretamente deste jeito. Levantei minhas mãos e disse: *“Oh grande Deus, Tu estás tão perto de mim, a ponto de colocar Tua mão em meu ombro. Tu és minha fortaleza e refúgio,*

142 E eu continuava a caminhar. Eu pensei: “Oh Deus, estou perdido! Estou perdido, Senhor. Eu não tenho uma bússola. Não tenho nada. Mas eu disse: “Eu ainda tenho a Ti, Senhor.” Comecei a falar em voz alta. Pensei: “Espere um minuto, você vai ficar fora de si; você vai ficar desorientado; você está pensando que sua esposa e o menininho podem morrer nesta noite.” Eu disse: “Senhor, eu não sou digno de viver, mas não deixe eles morrerem.”

143 E eu ouvi aquilo de novo dizendo: “O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.” Eu encostei meu rifle na árvore, tirei meu chapéu e ajoelhei em cima do meu chapéu.

144 E eu olhei para cima e disse: “Deus, eu estou perdido, Pai. E Tu és minha bússola. Quanto a mim, sendo um cabeça-dura do jeito que eu sou, eu pensei que sabia tudo a respeito de achar o caminho de volta, eu não sou digno de viver. Eu mereço estar perdido. Eu deveria ficar lá por dias e comer porco-espinho para viver, mas lembre-se da minha pobre, querida esposa. Ela é inocente. E meu filhinho vai morrer nesta noite lá. O único filho que tenho. Se eu... [Espaço em branco na fita. – Ed.] Poupe a vida deles. [Espaço em branco na fita. – Ed.] Eles estão quase loucos á esta hora. Está quase escuro e eu estou perdido, Pai. Totalmente perdido. Tu me ajudarás?”

145 Veja, a coisa natural para se fazer se você está doente, exatamente como a coisa natural que eu teria feito. A coisa mais natural que eu teria feito seria entrar numa caverna, fazer uma fogueira e esperar até amanhecer, ou até que a tempestade passasse. A coisa natural que você faz quando você está doente é procurar o médico e ver o que ele pode fazer por você.

146 Mas eu não poderia ir para uma caverna. Havia uma emergência. E você não pode ir ao médico, porque ele já disse que você vai morrer. Não há nada que possa ser feito por você. Há uma emergência. Então o que Ele é? *Jeová-Jireh*, *Jeová-Shamah*. O Senhor proverá o sacrifício e Deus está em nossa presença. Ele é o que está sempre presente. Na hora das necessidades, Ele está aqui. O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente.

147 Ou podemos dizer assim, “bem presente, sempre presente para ajudar-nos nas horas dos problemas”. Poderíamos dizer assim, “que o Senhor é nosso refúgio e força, sempre presente para ajudar nas tribulações”. Ali estávamos nós. Aqui está você nesta noite, da

destes nomes redentores. Ele é Jeová-Jireh, Jeová-Rafah, Jeová nosso... Ele é Jeová nosso Sacrifício provido, nosso Curador, a nossa Bandeira, nossa Paz, nosso Pastor, nossa Justiça, e Sua presença. Ele tem que ser tudo isso agora mesmo. E a última coisa...

105 Como o último de Seus Nomes redentores que Ele apareceu a Abraão, Ele disse: “*Eu Sou Jeová-Rafah, o Provedor, para prover um sacrifício, prover o caminho.*” Seja o que fôr, Deus proverá. “*E eu Sou o Senhor que te sara. Eu Sou a tua Justiça. Eu Sou a tua Paz. Eu Sou o teu Escudo. Eu Sou tua Bandeira. E eu estou sempre presente para realizar.*” Amém. Você vê o que eu quero dizer? Sempre presente para realizar. “*Eu, o Senhor, falei. Eu, o Senhor, o plantei. Eu o regarei dia e noite e ninguém os arrebatará da Minha mão.*”

106 Apenas uma pequena história do que aconteceu comigo. Porque se eu ficar aqui por muito mais tempo, eu estaria pregando, e então talvez a fila de oração não seria o que deveria ser. Observem apenas um momento. Esta Escritura significou muito para mim uma vez, muitas vezes. Mas, nesta ocasião em especial, eu quero chamar sua atenção para isto. Foi o ano em que me casei; depois que eu perdi minha primeira esposa, e eu fiquei sozinho por cerca de cinco anos. Casei-me com a encantadora jovem mulher que eu tenho agora, minha esposa.

107 Éramos pobres, e casei com ela quando eu tinha dinheiro suficiente para tirar minhas férias (mais ou menos vinte dólares) para ir até as montanhas, uma viagem de caça. Assim que essas foram nossas férias e nossa lua de mel, juntas. Bem, ela se casou com uma pessoa que gosta de caçar. Eu gosto das montanhas, eu gosto da natureza.

108 A propósito, uma senhora me enviou uma isca artificial que seu marido fez. Se você está aqui, irmã, eu quero agradecer-lhe por isso. Vou usá-la com certeza, Deus me ajudando.

109 Agora, eu gosto da natureza porque fico sozinho. Então eu recebendo para poder transmitir quando retorno. Então subi nas montanhas Adirondack, e era para eu caçar ali em cima naquele ano com o guarda florestal. E assim, eu gosto muito de caçar ursos, porque exige muita habilidade para fazer isso. E eu...

110 O que me motiva a isso? Meu avô era, para mim, o melhor caçador que já viveu nas terras do Sul. E ele usava armadilhas e

caçou por toda sua vida; ele era inteligente, professor de escola, e meio índio. E ele amava as montanhas, a ponto que ele não podia ficar longe delas. Então isso é apenas o que. . . Eu acho que a coisa toda se derramou em mim. E eu gosto muito das montanhas, me sinto em casa. E um indivíduo pode chegar a um ponto em que ele se sente auto-suficiente em coisas desse tipo.

111 Então, nas montanhas Adirondack, o guarda não estava lá, e não estaria por dois ou três dias. E ali não tinha havido muitas tempestades para fazer os animais correrem para baixo. Sendo assim, eu fui até lá e tinha acabado de fazer uma pequena cobertura, e minha esposa e eu subimos às montanhas. Saímos da cidade de carro. Nós estávamos como que a vinte e cinco milhas [Aproximadamente 40,25 km. - Trad.] no topo da Montanha Hurricane, onde, um ou dois anos antes, eu tinha conseguido três ursos em um ano.

112 E então eu estava bem lá em cima com essa mulher, jovem, de vinte e dois anos de idade, e eu com trinta. E assim, estávamos lá em cima. E Billy Paul tinha na época cerca de seis anos, suponho, mais ou menos, em seu primeiro ano de escola. Bem, o companheirinho era muito pequeno para sua idade, e assim, ela estava cuidando dele. E o guarda não estava lá.

113 Parecia que estava vindo uma tempestade, então eu disse: “Querida, antes que o guarda venha, nós vamos caçar ursos, eu vou descer rapidamente por esses velhos troncos. Alguns anos atrás, eles cortaram algumas madeiras aqui.” E eu disse: “Eu irei por ali, e conseguirei um veado, e voltarei, e teremos carne fresca de veado.” E ela disse: “Bem, não se demore muito”, disse, “seu jantar estará pronto.”

114 E eu disse: “Tudo bem.” E naquela noite estava terrivelmente frio. Nós simplesmente tivemos que colocar Billy entre nós e mantê-lo assim para evitar que se gelasse. Ela nunca tinha estado na mata antes e não sabia muito sobre isso, e ela quase se congelou dormindo sobre espinhos de pinos.

115 Então saímos no dia seguinte e eu peguei meu pequeno e velho rifle e caminhei nesta direção. Bem, eu pensei que fosse um homem do mato muito bom, para me achar perdido. Bem, eu havia estado na mata toda a minha vida. “Agora, você não conseguiria fazer com que eu me perdesse”, eu disse. Então eu descii na direção daquelas árvores derrubadas, me virei para trás, vi uma porção de pegadas de veados.

“Agora, Billy, caia em si, caia em si, você sabe que está perdido. Eu disse: “Não, eu não. Eu não estou perdido. Eu estou indo na direção certa.” Eu me deparei com um monte e pensei: “Não, eu não estou certo”. Voltei e pensei: “Bem, eu nunca vi este monte antes. De onde vem isto?” Eu sentia meu corpo tremendo, suor escorrendo em mim. Eu disse: “Não adianta enganar a si mesmo. Você está perdido. “E só há uma coisa a fazer, que é admitir que você está perdido.” Bem, eu pensei: “Eu estou perdido.” Agora, o que seria se... Se não fosse por minha esposa e filho, eu iria a algum destes penhascos, e encontraria um lugar, onde eu costumo ficar às vezes, e ficaria lá até amanhã, ou no próximo dia, ou até quando a tempestade passasse. Então eu subiria em um lugar alto, e olharia ao redor para ver onde estava, e iria embora. Mas não poderia fazer aquilo. A neblina continuava a cair.

139 Bem, eu comecei a caminhar. Eu disse: “Bem, eu tenho que achar algum caminho. Eu não sei onde está o leste, o norte, oeste ou sul. Não há nenhum sinal, a neve está cobrindo as árvores.” Você não poderia observar os sinais da casca das árvores, ou nada, e o musgo nas árvores é outra coisa, estava lisa, e o musgo estava em ambos os lados quando está lisa.

140 Então, eu disse: “Meu Deus, o que posso fazer?” Então eu comecei a caminhar e disse: “Agora, vou te dizer o que vou fazer. Eu vou para aquele lado de cima. Eu sei que foi por este caminho que eu vim. Eu tenho que fazer um risco bem forte no chão, porque eu estou andando em círculo.” Então eu comecei a caminhar dizendo: “Sim senhor, eu creio. Eu creio que eu estou... Eu estou indo na direção certa.” Mas eu estava falando aquilo só com os lábios; meu coração estava me dizendo: “Não”.

141 Então eu comecei a ouvir algo sussurrando em meu ouvido: “O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.” Eu pensei: “Agora estou ficando desorientado. Comecei a caminhar. Algo disse: “O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.” Eu continuei caminhando. Aquilo veio mais alto. “O Senhor é o nosso refúgio e fortaleza, socorro bem presente na hora da angústia.” Eu continuei caminhando e arrastando minha arma. Eu estava tão cansado, você sabe. “O Senhor é nosso refúgio e fortaleza”. Aquele era o Jeová-Shamah falando comigo.

que está perdido, não pensa? Mas você não está.” Eu disse: “Bem, esta neblina não significa nada para mim. Claro que eu consigo, com certeza. Agora vamos ver. O vento vinha direto no meu rosto. Se estava vindo diretamente no meu rosto, eu tenho que voltar para trás deste jeito. Porque o vento estava vindo na minha direção quando eu vim, e eu tenho que ir na direção dele.” Eu comecei a subir. Eu disse: “Com certeza eu estou certo.” Tentando enganar a mim mesmo, entende? Fazendo a mim mesmo crer que não estava perdido. Mas eu estava perdido.

134 E irmão, este é o pior sentimento que qualquer pessoa pode alguma vez ter. Se você está perdido nesta noite, eu me solidarizo com você. Estando perdido, não sabendo para onde eu estava indo, e numa situação de emergência. E se você alguma vez chegar numa situação de emergência, irmão, é melhor você procurar por refúgio enquanto você pode. Se você está perdido, é melhor você se esforçar para encontrar o farol nesta noite.

135 Lá, eu continuei caminhando. Eu cheguei num lugar baixo onde se ouvia como um lamento. Eu disse: “Agora, com certeza eu não poderia...” Você não poderia ver nada. Só o vento soprando através das árvores. E o que havia acontecido era que eu havia chegado entre os “Gigantes” e não estava sabendo. Aquela região lá a chamam de Gigantes, onde a vegetação é virgem, e eu não sabia.

136 E eu disse: “Oh, se eu pudesse ver a montanha Hurricane, eu saberia pra que lado ir.” Eu pensei: “Bem, e aquela tempestade vindo, é difícil dizer nestas montanhas como o vento sopra e balança e vem de toda direção.” Então, eu não podia depender do vento e eu sabia disto.

137 Sentei numa pedra outra vez e disse: “Agora, você não está perdido, você sabe onde estas. Bem, acalma-te porque tu sabes onde estas”. Mas todas as habilidades que eu tinha de caça, e de estar no mato, não me valeram. Permita-me dizer-lhes, que estava na verdade, completamente perdido. Mas eu tentei fazer a mim mesmo não crer naquilo. Porque eu não queria ficar desorientado, vocês sabem. Eu sabia que minha esposa e meu filhinho morreriam naquela noite, se eu não chegasse até eles. Isto era tudo. E eu estava a muitos quilômetros deles e estava ficando escuro, e aquela tempestade soprando.

138 Então eu caminhei um pouquinho pra frente e disse:

Pareciam todas bem nítidas, o formato dos dedos e assim por diante, bem definidos. Então, fui montanha acima nesta direção.

116 Ouvi algo se movendo nos arbustos. Escutei atentamente e ouvi que tinha quatro patas em movimento, mas não eram cascos. Eram patas macia. Eu pensei: “O que poderia ser?” Estava muito escuro ali no meio daquele monte de sempre-vivas. E aconteceu de eu olhar. E um puma (animal parecido com onça – Trad.) atravessou o caminho dessa maneira. Ele foi muito rápido, e eu não consegui atirar nele. Eu pensei: “Bem, eu vou subir por este caminho e descer do outro lado. E eu vou estar em baixo da Montanha Hurricane o tempo todo.” E eu disse: “Então, eu posso olhar sempre para trás, para a torre, porque parece que uma tempestade esta vindo.”.

117 Então eu continuei, continuei e continuei nesta direção. Eu senti cheiro de um urso em algum lugar e me mantive procurando por ele. E pensei: “Ele está aqui perto em algum lugar. Ele provavelmente está logo adiante.” Então eu continuei andando assim e prestando atenção no chão. E uma pessoa que já tenha caçado, não anda pela floresta apenas com uma arma em seu ombro. Você observa as alterações das folhas, e, oh, há muitas coisas para vigiar.

118 E, olhando adiante atentamente, não prestando atenção para onde eu estava indo. Eu subi uma colina, me virei desta maneira, à esquerda. Eu pensei: “Bem, eu estou descendo direto para um pequeno desfiladeiro.” Muitos lugares cheios de pontas, desse jeito.

119 E eu comecei descer, me esgueirando com muito cuidado. E pensei: “Esse urso não está muito longe daqui.” E eu encontrei uma grande caverna. Fui sorrateiramente para a parte de cima dessa caverna para evitar chegar direto a ela, e ver se o urso estava dormindo. Então eu vim por este lado, e lá estava uma velha caverna vazia. Não havia nada ali dentro. Eu pensei: “Bem, ele esteve aqui.”.

120 Então eu voltei descendo a colina e fui ao redor novamente, e regresssei. Vi alguns arbustos moverem-se do outro lado do cânion. Observei cuidadosamente, porque muitas vezes ursos comem formigas. Eles gostam de formigas, porque são doces. Eles colocam as suas patas sobre elas e elas os picam, então eles lambem suas garras.

121 Então eu observei atentamente e saiu um grande, enorme veado. E eu pensei: “Bem, oh que coisa! Estou bem longe de casa, mas esse é exatamente o que eu quero.” Disparei no veado, dei a volta e

pensei: “Bem, isto é o que vou fazer. Vou regressar.” Eu disse: “Puxa vida, é mais de uma hora!”, disse: “Ela deve estar me esperando.”

122 Então comecei subir o cânion, ali havia uma água corrente. Subi o cânion tão rápido quanto podia. E aconteceu de olhar para cima, e disse: “Olha, vou ter que me apressar; essa tempestade está se aproximando.” E desce uma neblina, então você não consegue ver nada.

123 Comecei caminhar, caminhar e caminhar. Disse: “Agora vejamos: eu saí por aqui em algum lugar”. Continuei olhando, olhando... Vocês sabem; eu havia andado, andado e andado. Pensei: “Olha, tenho andado muito, mas eu não vi de onde saí”.

124 A primeira coisa que sei é que comecei a transpirar. Tirei meu velho lenço vermelho e enxuguei meu suor e olhei ao redor. Ali estava dependurado meu veado. Eu disse: “O que fiz? Eu não dei a volta e regressei?” Bem, eu disse: “Não posso encontrar o lugar.” Então comecei de novo. E caminhei, caminhei, caminhei, caminhei observando meu lado direito, porque eu sabia que tinha dado a volta a partir do lado direito. Tinha virado à esquerda e eu teria que voltar à direita.

125 Mas aí a tempestade já tinha caído. Então eu caminhei, caminhei, caminhei de novo. E a primeira coisa que aconteceu, eu fiquei bastante cansado. Eu pensei, “Bem eu estou prestando atenção. Eu tenho certeza de onde eu vim, por aquele pequeno monte, porque a montanha ficava para este lado de um vale que havia lá. E eu atravesssei aquele vale, e fui pra cima e pra baixo.”.

126 É claro que você não poderia ver a montanha à frente, porque estava com forte neblina. Senão eu poderia ter subido em algum lugar alto e olhado ao redor. Mas estava com muita neblina e eu não conseguiria fazer isto. E começando... Caindo neve e tudo. Então eu fui um pouco mais adiante assim, e quando eu parei e olhei, eu estava de volta onde estava meu veado.

127 Agora, os índios chamam aquilo de “a marcha da morte” ou “caminhada da morte”, quero dizer. Você está em um monte, ou num lugar plano, e começa a andar em círculo, sem bússola nem nada. Eu nunca usei uma bússola no mato. Eu pensava que era muito bom e nunca me perderia, você entende? Deus teve que ensinar-me um pouco de senso, colocar alguma sensatez na minha

cabeça, para fazer-me saber que eu não era auto-suficiente. Que eu não era tão bom quanto eu pensava que era.

128 Me mantinha andando em círculos, e voltava sempre onde estava o veado. Fiz aquilo por três vezes. Eu sabia que estava perdido. Bem, aí eu fiquei bem assustado. Já era mais ou menos quatro e meia da tarde, quase cinco. Estava ficando quase escuro. Eu pensei: “Misericórdia, o que eu vou fazer agora? Minha esposa já deve estar preocupada, eles morrerão com toda certeza, tanto ela como o menininho nestas montanhas nesta noite.”.

129 Agora, se eu estivesse sozinho, eu teria tentado encontrar aquele urso de novo, e conseguir um lugar onde eu pudesse hibernar por um dia ou dois, até que aquela tempestade terminasse, entende?

130 Agora, eu quero usar uma pequena ilustração aqui. Por mim, eu teria ido para uma caverna, ou debaixo de alguma rocha em algum lugar, acendido fogo, e não me ocuparia em voltar, porque a neblina estava forte. Mas eu não poderia fazer isto agora, porque era uma emergência.

131 E eu sabia que minha esposa nunca tinha estado numa mata, na vida dela, até a noite anterior, e ela não saberia nem fazer um fogo. E aquele menininho, eles com certeza morreriam, porque provavelmente a temperatura cairia para abaixo de zero naquela noite. E eles estariam morrendo de medo. Eles poderiam tentar sair mato adentro para algum lugar, ou saírem desesperados procurando por mim, ou alguma outra coisa, ou gritando. Era difícil dizer o que poderia acontecer. E eu sabia que se alguma coisa soltasse um urro por ali, eles desmaiariam, com certeza. Eu sabia que havia um puma bem ali naquela região.

132 Então eu disse: “Oh, que coisa!” Então eu comecei a ficar desesperado. Comecei a tremer e ficar nervoso. Então eu disse: “Espere um pouco, William Branham, qual é o problema com você? Você ficou louco?” E na maioria das vezes é exatamente o que acontece. Você fica desesperado, e no final eles te encontram enfiado em algum buraco, ou onde você deu um tiro na cabeça, ou alguma coisa desse tipo, congelado na neve lá na montanha. E eu disse: “Olha aqui, você é um homem do mato, muito bom. Você não está perdido. Qual é o problema com você?”

133 E eu me sentei numa pedra. E pensei: “Agora, você pensa